

Massena (von)
Born

A

LETTER

Written to

HIS MAJESTY'S

Principal Secretaries of State,

BY THE

Ministers of the several ROMAN
CATHOLICK Princes and States
residing here;

Complaining of

A Clause relating to POPISH PRIESTS,
attending such Ministers, in His Maje-
sty's Proclamation of the 6th of De-
cember 1745, *For putting the Laws in*
Execution against Jesuits and Popish
Priests, &c.

WITH THE

ANSWER returned thereto by His Majesty's
said Principal Secretaries; and Translations
of both.

L O N D O N :

Printed by E. Owen in Amen-Corner. 1746.

(Price Six Pence.)



L E T T R E

Ecrite aux Principaux Secretaires d'Etat de Sa Majesté, par les Ministres residens icy de la Part des differens Princes et Etats Catholiques Romains.

MY LORD,



NOUS souffignés avons vu avec autant de Douleur, que de Surprise, que le Droit des Gens a été blessé par la Clause de la Proclamation publiée le 17^e de ce Mois contre les Ecclesiasticks Catholiques Romains, portant, que les seuls Etrangers au Service des Ministres Etrangers étoient exceptés, et déclarés exemts des Peines énoncées par la dite Proclamation.



LETTER

Written to His Majesty's
Principal Secretaries of State, by
the Ministers of the several Ro-
man Catholick Princes and States
residing here.

MY LORD,



*E the^s under-written have seen
with equal Grief and Surprize,
that the Law of Nations has
been violated by the Clause of
the Proclamation published the
6th of this Month, against the
Roman Catholick Ecclesiasticks,
purporting, that the Foreigners only, in the Service
of Foreign Ministers, were excepted, and declared
exempt from the Penalties pronounced by the said
Proclamation.*

A 2

The

Les Immunités et Prérogatives dues reciproquement aux Ministres de toutes les Cours ne regardent pas seulement leurs Personnes, mais s'étendent aussy sur celles de tous leurs Domestiques, sans difference de Nombre, ny d'Employ, et moins encore de Nation.

La Proclamation établit une Distinction entre les Personnes, en restraignant les Privileges à celles des Etrangers, par où cette Proclamation blesse également nos Immunités essentielles, et nos Prerogatives les plus précieuses. A quoi il faut ajouter, que comme il manque de Prêtres Etrangers dans *Londres*, et comme nous ne nous en sommes point pourvus, attendu l'usage établi depuis un Temps immemorial de se servir de ceux d'icy, la Distinction, ou Execution de la Clause susdite aboutiroit à nous ôter, ou à empêcher l'Exercice de Religion, accordé en tout Païs, et dû au Caractere, et aux Familles des Representants des Princes dans leurs Maisons.

Et quoyque nos Titres soient solidement et pleinement établis par le Droit des Gens, nous avons de plus la Satisfaction de les sçavoir reconnus par le Parlement, la septieme Année du Regne glorieux de la Reine *Anne*.

Cet Acte est solennel et celebre, parceque suppléant au defaut des Loix précédentes, il tend, comme la Reine declare en sa Lettre au *Czar Pierre*, à prévenir doresnavant toute Offense, ou Violation des Privileges, tant des Ambassadeurs, que d'autres Ministres Etrangers.

The Immunities and Prerogatives reciprocally due to the Ministers of all Courts do not respect their own Persons only, but extend to those of all their Domesticks also, without difference as to Number, or Employment, and still less as to their Countries.

The Proclamation establishes a Distinction of Persons, by restraining the Privileges to those who are Foreigners, whereby this Proclamation equally violates our essential Immunities, and our most valuable Prerogatives. To which must be added, that as there is a Scarcity of Foreign Priests in London; and as we did not provide ourselves with any, by Reason of the Custom established from Time immemorial, of making use of those of this Country, the Distinction, or Execution of the Clause above-mention'd, would end in taking from us, or preventing the Exercise of Religion, which is allowed in all Countries, and is due to the Character, and to the Families of the Representatives of Princes in their own Houses.

And altho' our Rights be firmly and fully established by the Law of Nations, we have besides the Satisfaction of knowing them to have been acknowledg'd by the Parliament the Seventh Year of the glorious Reign of Queen Anne.

That Act is solemn and celebrated, because supplying the Defect of former Laws, it tends, as the Queen declares in her Letter to the Czar Peter, to prevent for the Future all Offence or Violation of the Privileges, as well of Ambassadors, as of other Foreign Ministers.

Le dit Acte declare expressement coupable de Violation du Droit des Gens, quiconque oseroit arrêter, ou poursuivre en Justice quelqu'un des dits Ministres, ou de leurs Domestiques, sans la moindre Distinction.

Il est à remarquer, que comme cet Acte excepte seulement les Gens de Metier, et autres Marchands Banqueroutiers, qui entre-roient dans les Familles des Ambassadeurs, ou Ministres Etrangers, toute autre Personne, sans difference de Nation, d'Employ, ou de Nombre, comprise dans leur Suite, doit jouir de tous leurs Privileges, et de toutes leurs Immunités.

Etant donc assurés qu'une Offence aussi sensible au Droit des Gens est entierement éloignée des Intentions du Roy, et de la Sageffe de ses Ministres, nous avons d'abord crû de notre devoir de représenter à Vôte Excellence de vive Voix, comme nous avons fait, les Considerations susdites, avec Instances de les mettre respectueusement de nôtre Part, devant les Yeux de sa Majesté, afin qu'il luy plût de donner des Ordres clairs, et précis, pour redresser la susdite Clause, directement opposée aux Immunités et Privileges, dont tous nos Domestiques doivent jouir sans Exception.

Mais dans le Tems que nous nous attendions au Redressement de la dite Clause, et avant même la Réponse de Vôte Excellence un Domestique de l'Envoyé de Portugal a été violemment arrêté, et conduit dans la Prison commune à tous les Criminels, mis aux Fers où on le detient encore.

The said Act expressly declares, that whosoever should dare to arrest, or sue at Law, any of the said Ministers, or of their Servants, without the least Distinction, is guilty of a Violation of the Law of Nations.

It is to be observed, that as that Act excepts only Tradesmen, and other Merchants subject to Bankruptcy, who should enter into the Families of Ambassadors or Foreign Ministers, every other Person belonging to them, without difference as to Nation, Employment, or Number, is to enjoy all their Privileges, and all their Immunities.

Being therefore confident that the committing so sensible an Offence against the Law of Nations, is very far from the King's Intentions, and the Prudence of his Ministers, we thought ourselves, at first, obliged to represent to your Excellency, by Word of Mouth, as we did, the above-mentioned Considerations, with our Desire that you would lay them, in a respectful Manner, on our Part, before his Majesty, to the End that he might be pleased to give clear and precise Orders for redressing the said Clause, as being directly contrary to the Immunities and Privileges, which all our Domesticks ought to enjoy, without Exception.

But at the Time that we were expecting the Redress of the said Clause, and even before we had any Answer from your Excellency, a Domestick of the Envoy from the King of Portugal was violently arrested, and carried to the common Goal where all Malefactors are confined, put in Irons, where he is still detained.

We

L'on ne sçauroit passer sous Silence la Circonstance très aggravante, que le Certificat, qui le prouvoit compris dans la Famille de ce Ministre, ayant été produit au Juge, celui-cy a protesté, que pareil Certificat ne garantissoit aucun des Nationaux.

Une autre Offense fut faite par les Ordres donnés d'arrêter un Domestique de l'Ambassadeur de *Venise*.

Le Juge ayant vû et reconnu même le Certificat de cet Ambassadeur, a déclaré, qu'à présent il ne sçauroit y avoir aucun égard. Et ce qui plus est, le Baillif a encore déclaré (comme il plaira à Vôte Excellence de voir par la feuille ci-jointe) qu'il arrêteroit ce Domestique dans la Maison même de l'Ambassadeur.

Toutes ces Insultes et Offences nous obligent indispensablement à demander qu'en attendant les Ordres de nos Souverains, le Domestique de l'Envoyé de *Portugal* soit immédiatement remis en Liberté, et que les Magistrats aient ordre de reconnoître ce qui appartient aux Immunités et Privileges des Familles des Ministres Etrangers.

En Attendant les dits Ordres, nous ne sçaurions nous empêcher de demander de plus, que l'Audace du Baillif susdit soit severement punie. L'Usage de plusieurs Siecles ne laissant aucun doute, que les Maisons des Ministres doivent être respectées comme celles des Princes mêmes qu'ils representent ; et étant notoire aussi, que dans les Cas les plus graves des Criminels d'Etat, aucun Prince ne passeroit à cette Extrémité.

We cannot pass by in Silence the very aggravating Circumstance, that the Certificate, which proved him to belong to the Family of that Minister, having been produced to the Justice of Peace, he protested that such a Certificate did not protect any of the Nationals.

Another Offence was committed by the Orders given to arrest a Domestick of the Ambassador of Venice.

The Justice having seen, and even acknowledged the Certificate of that Ambassador, declared, that at present he could pay no Regard to it. And what is more, the Constable declared besides, (as your Excellency will be pleased to observe by the enclosed Paper) that he would arrest that Domestick in the House of the Ambassador himself.

All these Insults and Offences oblige us indissolubly to demand, that, in Expectation of the Orders of our Sovereigns, the Domestick of the Portugall Envoy be immediately set at Liberty, and that the Magistrates may be directed to acknowledge what appertains to the Immunities and Privileges of the Families of the Foreign Ministers.

In Expectation of the said Orders, we cannot refrain from demanding moreover, that the audacious Behaviour of the said Constable may be severely punished, the Usage of many Ages leaving no room to doubt but that the Houses of Ministers ought to be respected in the same Manner as those of the Princes themselves, whom they represent; and it being also notorious, that in the most heinous cases of State Criminals, no Prince would proceed

mité, sans avoir redemandé préalablement à l'Ambassadeur la Personne recherchée.

Nous nous voyons par ces Considerations obligés à une autre demarche encore plus indispensable, sçavoir, à prevenir tout delai de redressement de la Clause ci-dessus mentionnée, et de Satisfaction des Grieffs rapportés, en protestant conjointement, comme nous faisons par ce Memoire, et comme il convient à la Conservation de nos Droits, et de ceux de nos Successeurs, contre la dite Clause, ainsi que contre tout ce qui s'en est suivi, ou pourroit s'en suivre, et contre toute autre Conséquence, en attendant que nous rendions compte à nos Soverains respectifs, et que nous en recevions les Ordres convenables.

Eu egard, particulièrement, dans la Situation présente, aux Intention des Princes, que nous avons l'honneur de servir, nous avons celui de renouveler la Declaration faite à Votre Excellence de vive Voix, et de nôtre propre Mouvement, sçavoir, que si quelqu'un de nos Domestiques étoit coupable, ou Complice de quelque Crime d'Etat, nous sommes prêts à le congédier de nôtre Service, et à retirer la Protection, aussy bien que le Certificat, dont il seroit muni.

Nous avons l'Honneur d'être avec respect,

My Lord,

De Votre Excellence, les très humbles,

et très obeissants Serviteurs.

to that Extremity, without having first demanded back from the Ambassador the Person accused.

By these Considerations we find ourselves obliged to take another Step still more indispensable than the former, viz. To prevent all Delay of redressing the Clause above-mentioned, and of giving us Satisfaction upon our Complaints herein set forth, by protesting all of us together, as we do by this Memorial, and as is proper for the Preservation of our Rights, and of those of our Successors, against the said Clause, as also against every Thing that has followed upon it, or may follow, and against every other Consequence, till such Time as we can give an Account to our respective Sovereigns, and receive suitable Orders from them.

Having Regard, particularly, in the present Situation; to the Intentions of the Princes, whom we have the Honour to serve, we renew the Declaration made to your Excellency by Word of Mouth, and of our own Accord, viz. That if any one of our Domesticks were guilty of, or an Accomplise in any Crime against the Government, we are ready to dismiss him from our Service, and to withdraw the Protection, as well as the Certificate wherewith he should be provided.

We have the Honour to be with respect,

My Lord,

Your Excellency's most humble,

and most obedient Servants,

N. B. Cette Lettre en François fut signée par Mons. de Wasner, Ministre Plenipotentiaire de leurs Majestés Imperiales ; Le Comte de Haslang, Ministre Plenipotentiaire de son Altesse Serenissime l'Eleveur de Baviere ; et le Chevalier de Champigni, Ministre de son Altesse Serenissime Electorale de Cologne.

Une Lettre, en Italien, du même Contenu, fut signée par Mons. de Capello, Ambassadeur de Venise ; Mons. Gastaldi, Ministre de Genes ; et Mons. Caettano, Secretaire de Portugal.

Une troisieme Lettre, en Italien aussi, fut signée par le Chevalier Osorio, Ministre du Roy de Sardaigne ; et Mons. Pucci, chargé des Affaires de sa Majesté Imperiale pour le Grand Duché de Toscane.

Lettr

N. B. The above Letter in *French* was sign'd by Monsieur de *Wafner*, Minister Plenipotentiary of their Imperial Majesties; the Count de *Haslang*, Minister Plenipotentiary of his most Serene Highness the Elector of *Bavaria*; and Monsieur de *Champigny*, Minister of his most Serene Highness the Elector of *Cologne*.

Another Letter of the same Purport, in *Italian*, was sign'd by Signor *Capello*, Ambassador from *Venice*; Monsieur *Gastaldi*, Minister of *Genoa*; and Monsieur *Caettano*, the *Portuguese* Secretary.

A Third, in the same Language, by the Chevalier *Otorio*, Envoy Extraordinary from the King of *Sardinia*; and Monsieur *Pucci*, charged with the Affairs of his Imperial Majesty for the Great Dutchy of *Tuscany*.

Letter

*Lettre de Jacques Hamilton, Prêtre
Catholique Romain, à l'Ambassa-
deur de Venise, à la quelle on se
rapporte dans la Lettre precedente
des Ministres.*

Vôtre Excellence,

JE prens la Liberté d'informer Vôtre Excellence, que Monf. le Justice de *Veil* avoit donné un Warrant contre moy pour m'arrêter, et que *Mardy* passé les Baillifs étoient, pendant trois ou quatre heures de tems, à l'entour de la Maison où Je loge ; là dessus j'ay envoyé deux Messieurs de ma part, chés Monf. le Justice à Paix de *Veil*, qui luy ont produit, et donné à lire la Protection de Vôtre Excellence ; et il les a repondu, qu'a present il n'aura aucun égard pour la Protection de Vôtre Excellence. Les mêmes Baillifs furent deux ou trois fois le lendemain, et eurent l'hardieffe de dire aux Gens où Je loge, qu'ils me prendront même hors de la Maison de Vôtre Excellence. Ainsi Je l'ay trouvé de mon devoir d'en avertir votre Excellence, et de vous prier très humblement de me continuer sous Vôtre gracieuse Protection, et de m'honorer avec vos Ordres comment Je dois me comporter, et Je suis avec le profond respect

De Vôtre Excellence, très humble,

et très obeissant Serviteur,

12 Dec. 1745.

Jacques Hamilton.

Letter from *James Hamilton*, a Roman Catholick Priest, to the *Venetian* Ambassador, referred to in the above Letter from the Ministers.

Your Excellency,

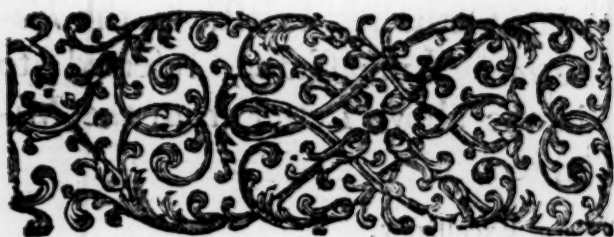
I Take the Liberty to inform your Excellency, that Justice de Veil had issued a Warrant against me to take me up, and that last Tuesday the House where I lodge was beset with Constables three or four Hours together; thereupon I sent two Gentlemen to Justice de Veil's House, who produced to him, and gave him to read, your Excellency's Protection; and he answer'd them, that at present he will have no Regard to your Excellency's Protection. The same Constables were two or three Times the next Day, and had the Boldness to say to the People where I lodge, that they will take me even out of your Excellency's House. I have therefore thought it my Duty to acquaint your Excellency with it, and most humbly beg that you will continue me under your gracious Protection, and honour me with your Orders how I am to behave. And I am with the profound Respect,

Your Excellency's most humble,

and most obedient Servant,

12 Dec. 1745.

James Hamilton.



R E P O N S E

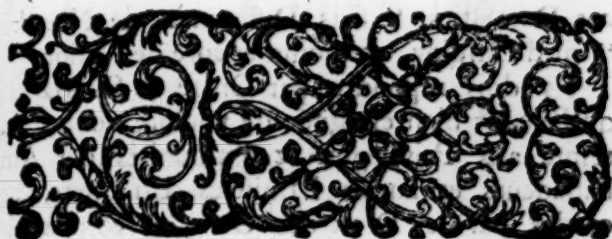
*Par les Secretaires d'Etat du
Roy.*

à Whitehall, ce 7^{me} Jan. 1745-6.

MESSIEURS,



E n'ai pas manqué de re-
presenter au Roy le Con-
tenu de la Lettre dont vous
m'avez honoré le ¹⁶/₂₇ du
Mois passé, par laquelle
vous vous plaignés le plus
amèrement, et protestés
même contre ce qui se trouve
inferé dans la Proclamation publiée le ⁷/₉ par
rapport aux Prêtres Romains, Sujets de sa Ma-
jesté, qui se trouveroient au Service des Ma-
nistres



A N S W E R

By His Majesty's Secretaries
of State.

Whitehall, Jan. 7, 1745-6.

GENTLEMEN,



HAVE not failed to acquaint
the King with the Contents of
the Letter which you honour-
ed me with the 1st of last
Month, wherein you complain
very bitterly, and even protest
against what was inserted in
the Proclamation published the
1st with respect to Roman Catholick Priests, being
his Majesty's Subjects, who should be in the Ser-
vice of the Foreign Ministers, insisting upon an
unlimited

C

nistres Etrangers, insistant sur une Protection illimitée pour tous ceux que vous qualifiés de vos Domestics, “ sans Difference de Nombre, “ ni d'Employ, et moins encore de Nation.”

J'y dois repondre par Ordre de Sa Majesté, qu'Elle est bien éloignée de vouloir donner Atteinte aux Privileges & Immunités des Ambassadeurs et autres Ministres Etrangers, accordés par le Droit des Gens, et compatibles avec les Loix du Païs.

Aussi le Roy ne croit-il pas y avoir derogé en rien par la dite Proclamation.

1^o. Par rapport au Droit des Gens, il faut de toute Neceffité que les Privileges qu'il établit, soient compatibles avec le Bien et la Sécurité internes des Païs, où résident les Ministres.

Or le Nombre des Prêtres Catholiques Romains Nationnaux, qui fourmillent plus que jamais dans cette Ville, a été trouvé dangereux à l'Etat ; sur tout dans un Tems de Rebellion ouverte en faveur d'un Pretendant de la même Religion. Leurs Machinations secretes contre le Gouvernement du Roy, dont sa Majesté a bien d'Indices, leurs Discours injurieux, leurs Menaces même, et les Conversions qu'ils font journellement des Sujets Protestans du Roy à la Foi Catholique Romaine (quoique assujettis par cela même aux Peines portées par les Loix contre les Coupables de Leze Majesté) Tout cela avoit tellement inquieté les Esprits, qu'il falloit absolument y porter Remede.

unlimited Protection in Favour of all those whom you call by the Name of your Domesticks, "without Difference as to Number, or Employment, and still less as to their Country.

I am to answer you by his Majesty's Command, that He is very far from intending to infringe the Privileges and Immunities of Ambassadors, and other Foreign Ministers, granted to them by the Law of Nations, and consistent with the Laws of this Country.

Neither does the King think that they have been violated in the least by the said Proclamation.

First, As to what concerns the Law of Nations, it is absolutely necessary that the Privileges which it establishes, should be consistent with the internal Welfare and Security of the Countries where the Ministers reside.

Now the Number of National Roman Catholick Priests, who swarm more than ever in this Town, was found dangerous to the State, especially at a Time of open Rebellion in Favour of a Pretender of the same Religion. Their secret Plottings against the King's Government, whereof his Majesty has many Indications; their injurious Discourses, nay even their Threats, and the daily Conversions which they make of his Majesty's Protestant Subjects to the Roman Catholick Faith (tho' by those very Conversions they are liable to the Punishment enacted by the Laws against Persons guilty of High Treason.) All those Circumstances together had given so great Uneasiness, that it was absolutely necessary to provide a Remedy against them.

La Protection que sa Majesté doit à ses propres Sujets, ne Lui permettoit donc pas de souffrir plus long Tems de telles Personnes, Enemis irreconciliables de son Gouvernement, au Cœur de ses Etats.

Pour ce que Vous dites, Messieurs, touchant le libre Exercice de Religion dans vos propres Maisons, le Roy n'en disconvient pas : Le Droit des Gens vous y autorise.

S'il n'étoit Question que des Chapelles privées de Famille, desservies par Vos Chapelains Domestiques dûment qualifiés, Personne n'y trouveroit à redire.

Mais, est ce là le Cas dont il s'agit ? Je m'en rapporte à Vous mêmes.

Ne pretend-on pas, sous Couleur de Protection publique, tenir des Chapelles ouvertes, hors les Domiciles des Ministres, qui y prêtent leurs Noms, avec un Nombre enorme des Prêtres : Est-ce pour la Famille du Ministre qu'on y célèbre la Messe tout le long de la Journée, ou bien plutôt pour fournir la Commodité de l'entendre contre les Loix aux Sujets convertis de sa Majesté.

Y a-t-il un Païs Catholique où l'on accorde aux Ministres Protestans une telle Extention de leurs Privileges ? Cela se pratique-t-il à Vienne, à Paris, à Madrid ?

Il est vray qu'on y a connivé ici pendant des Tems, où la Religion du Païs ne se trouvoit pas attaquée ouvertement, et de vive Force.

Il ne s'ensuit pourtant pas qu'on ait renoncé à un Droit naturel, désqu'on n'a pas voulu l'exercer à la rigueur.

Je

The Protection therefore, which his Majesty owes to his own Subjects would not allow of his any longer suffering Persons of that Kind, irreconcilable Enemies to his Government, to remain in the Heart of his Dominions.

As to what you alledge, Gentlemen, concerning the Free Exercise of your Religion in your own Houses, the King does not dispute it: The Law of Nations authorizes you to claim it.

If the Question were only about private Chappels for your own Families, served by your Domestick Chaplains duly qualified, no-body would have any Thing to say against it.

But is that really the Point in Debate? I appeal to your own selves.

Are not open Chappels maintained, under Colour of Publick Protection, with an enormous Number of Priests, out of the Houses of the Ministers, who lend their Names to them? Is it for the Use of the Ministers Family that Mass is therein celebrated from Morning to Night, or rather for the Sake of furnishing his Majesty's converted Subjects with Opportunities of being present at it against Law?

Is there any Roman Catholick Country where such an Extention of their Privileges is allowed to Protestant Ministers? Is there any such Thing practised at Vienna, at Paris, or at Madrid?

It is true that this has been winked at in Times when the Religion of the Country was not openly and forcibly attacked.

It does not however follow, that a natural Right is given up, because it is not vigorously exercis'd.

Je viens (2^o) aux Loix du Païs, que Messieurs les Ministres reclament, dans leur Lettre, également comme le Droit des Gens, en citant l'Acte du Parlement de la 7^e Année de la Reine Anne ; et je leur accorderai volontiers, que c'est, comme ils le qualifient " un Acte solennel et " celebre, suppleant au Defaut des Loix, precedentes, et tendant à prevenir doresnavant " toute Offense, ou Violation des Privileges, " tant des Ambassadeurs que d'autres Ministres " Etrangers."

Mais il faut considerer en même tems, que dans cet Acte, comme il paroît par toute la Teneur, il ne s'agit uniquement que des Procès, et Arrêts Civils à Cause des Dettes.

Aussi étoit-ce à l'Occasion de la Detention d'un Ambassadeur Etranger pour Cause de Dettes, qu'il a été établi ; et c'est en cela seul qu'on a trouvé necessaire, et qu'on a entendu suppleer au Defaut des Loix precedentes, d'autant qu'il n'y en avoit point auparavant qui statuassent sur ce Point.

Veut on inferer de là, qu'on ait voulu authentifier les Ministres Etrangers à proteger des Criminels d'Etat, des Perturbateurs du Repos public, ou des Personnes dangereuses à la Société, et suspectes au Gouvernement pour quelque raison que ce soit ?

Ou, croit-on qu'en suppleant au Defaut des Loix precedentes, on ait entendu abolir les plus essentielles, et fondamentales du Païs ?

Parmi ces Dernieres, il n'y en a point de plus sacrées pour une Nation Protestante, que celles
qui

I come in the second Place to the Laws of this Country, which are appeal'd to by the Roman Catholick Ministers, in their Letter, equally with the Law of Nations, they quoting therein the Act of Parliament of the 7th of Queen Anne, and I shall very readily allow them that it is, as they stile it, "a solemn and celebrated Act, supplying the Defect of former Laws, and tending to prevent for the Future all Offence or Violation of the Privileges, as well of Ambassadors, as of other Foreign Ministers."

But it must be consider'd at the same Time, that this Act, as appears by the whole Tenor of it, relates solely to Law Suits, and Civil Arrests upon account of Debts.

And accordingly it was upon Occasion of a Foreign Ambassador's being detained for Debts, that it was passed: And it was in that Point only that it was found necessary, and intended to supply the Defect of the former Laws, inasmuch as there were none before in being upon that Subject.

Would any one infer from thence, that the Intention was to authorize Foreign Ministers to protect State Criminals, Disturbers of the publick Peace, or Persons dangerous to Society, or suspected by the Government upon any account whatsoever?

Or can it be thought that in supplying the Defect of the former Laws, it was meant to abolish the most essential and fundamental ones of the Country?

Amongst these last, there are none held in greater Veneration by a Protestant People, than those which forbid,

qui interdisent sous de grieves Peines la Celebration de la Messe par des Prêtres Nationaux. De cette espee il se trouve plusieurs Actes de Parlement demeurant encore dans leur entiere Force, et Vigueur, passés, renouvelés, et renforcés même à plusieurs occasions depuis le Commencement du Regne de la Reine *Elizabeth*. En voicy un, qui ne leur permet pas de la celebrer dans les maisons mêmes des Ministres Etrangers. C'est l'Acte de l' 11^e et 12^e Année du Roy *Guillaume III.* Acte, qui n'a precedé celui de la Reine *Anne*, que de 8 ou 9 Ans. Il y est declaré expressement, qu'aucun Sujet du Roy, né, ou naturalisé, ne pourra celebrer la Messe, même dans les Maisons des Ministres Etrangers, et que les Noms, et Lieux de Naissance des Prêtres Etrangers mêmes, dont ils se serviront, seront enregistrés dans l'Office du Principal Secrétaire d'Etat.

Mais supposé que cet Acte de la Reine *Anne* fût aussi illimité, qu'on le pretend, Messieurs les Ministres y admettent une Exception à ce qu'ils appellent leurs Privileges, par rapport aux Gens de Metier, et en general à Ceux qui peuvent faire Banqueroute. N'en admettront-ils point, lorsqu'il s'agit de la Sureté, et même du Salut public ? Le Droit des Gens n'y est assurément jamais contraire ; et ainsi on n'est pas fondé de se recrier, sur ce Titre, contre un Remede, dont on a été obligé de se servir, pour obvier aux Dangers, qu'on avoit sujet d'apprehender de la part des Prêtres Romains ; et sur tout si l'on veut bien considerer que c'est en partie l'Abus qu'on

forbid, under severe Penalties, the Celebrations of Mass by National Priests. Of this Kind there are several Acts of Parliament still in full Force, passed, repeated, and even enforced at different Times since the beginning of the Reign of Queen Elizabeth. I shall mention one, which does not allow them to celebrate it even in the Houses of Foreign Ministers. It is the Act of the 11th and 12th of William the Third. An Act not above eight or nine Years prior to that above-mentioned of Queen Anne: It is therein expressly declared, That no Subject of the King's, whether natural born, or naturalised, may celebrate Mass even in the Houses of Foreign Ministers; and that the Names, and Places of Nativity even of the Foreign Priests, whom they shall make use of, shall be register'd in the Office of the Principal Secretary of State.

But suppose that this Act of Queen Anne were as unlimited as it is pretended. The Ministers do admit of one Exception to what they call their Privileges, with regard to Tradesmen, and in general to such Persons as may become Bankrupts; will they not admit of any, when the Question is about the Publick Security, and the very Existence of the Government? The Law of Nations can certainly never be contrary to that, and can consequently give no Title to exclaim against a Remedy, which has been necessarily made use of to obviate the Dangers justly apprehended from the Popish Priests; and especially if it be consider'd that the Necessity of applying that Remedy was

D

partly

qu'ont fait les Ecclesiastiques protégés de la Complaissance du Temps passé, qui a rendu ce Remede necessaire.

Pour Conclusion, Messieurs les Ministres Catholiques peuvent comter sur la Protection du Roy, pour leurs Personnes, pour leurs Familles, et pour l'Exercise de leur Religion chez Eux, selon le Droit des Gens, et selon l'Usage de tous les autres Païs, par rapport aux Ministres d'une Religion differente de celle, qui est établie là où ils resident.

Le Roy ne pretend point d'assujettir les Ministres Etrangers à ses Ordonnances, mais il est en droit de requerir l'Obeissance de ses propres Sujets aux Loix de leur Patrie. Il n'a pas le Pouvoir de les en dispenser, et on ne connoit point de Protection Etrangere qui puisse le faire,

Ainsi sa Majesté a-t-elle lieu de s'attendre que, sur cette Exposition des Raisons, et de la Justice de son Procedé, par rapport à cette Affaire, Messieurs les Ministres Catholiques voudront bien congédier de leur Service tout Prêtre Romain sujet du Roy, et de ne se servir desormais que des Etrangers, sa Majesté ne se pouvant pas persuader, que des Puissances Alliées, ou Amies comme celles, que vous avez, Messieurs, l'honneur de représenter, voudroient insister, sous le Nom de Privilege, sur des choses nuisibles dans le plus haut Degré, au Gouvernement du Païs où Vous residés de leur Part, et contraires à la Loix anciennes et fondamentales, sur lesquelles la Proclamation du Roy, dont Vous Vous plaignez, a été bâtie.

parily owing to the Abuse of the Indulgence of
past Times by the protected Priests.

To conclude, *The Roman Catholick Ministers may rely upon the King's Protection for their Persons, for their Families, and for the Exercise of their Religion in their own Houses, according to the Law of Nations, and according to the Usage of all other Countries with Regard to Ministers of a different Religion from That which is establish'd in the Country where they reside.*

The King does not pretend to subject the Foreign Ministers to his Ordonnances; but he has a Right to require the Obedience of his own Subjects to the Laws of their Country. He has not the Power to dispense with it, and we know of no Foreign Protection that can do it.

His Majesty therefore has Reason to expect, that, upon this Exposition of the Reasons and Justice of his Proceeding in this Affair, the Roman Catholick Ministers will be pleased to discharge from their Service every Popish Priest who is a Subject of the King's; and that they will for the Future make use of Foreign ones only, his Majesty not being able to persuade himself that any Foreign Powers in Alliance or Friendship with him, as those whom you, Gentlemen, have the Honour to represent, would insist, under the Name of Privilege, upon Things prejudicial in the highest Degree to the Government of the Country where you reside on their Part, and contrary to its ancient and fundamental Laws, upon which the King's Proclamation, which you complain of, was built.

Au reste, s'il est vrai qu'un Officier de Justice se soit servi des Expressions qu'on impute au Bailif dont il est parlé dans votre Lettre au Sujet de la Maison de Monf. l'Ambassadeur de *Vénise*, Vous pouvez conter que sa Majesté les désapprouve entierement, et qu'on fera les Perquisitions necessaires, pour faire rendre la Satisfaction qui se trouvera être due à son Excellence.

Je suis avec la plus parfaite Consideration,

M E S S I E U R S ,

Vôtre très humble, &

très obeissant Serviteur.

F I N.



As to what remains, If it be true that an Officer of Justice did make use of the Expressions, imputed to the Constable, who is mention'd in your Letter, with Regard to the House of the Venetian Ambassador, you may be assured that his Majesty entirely disapproves them, and that the necessary Inquiries shall be made, in order to cause such Satisfaction to be given to his Excellency, as shall appear to be due.

I am, &c.

F I N I S



